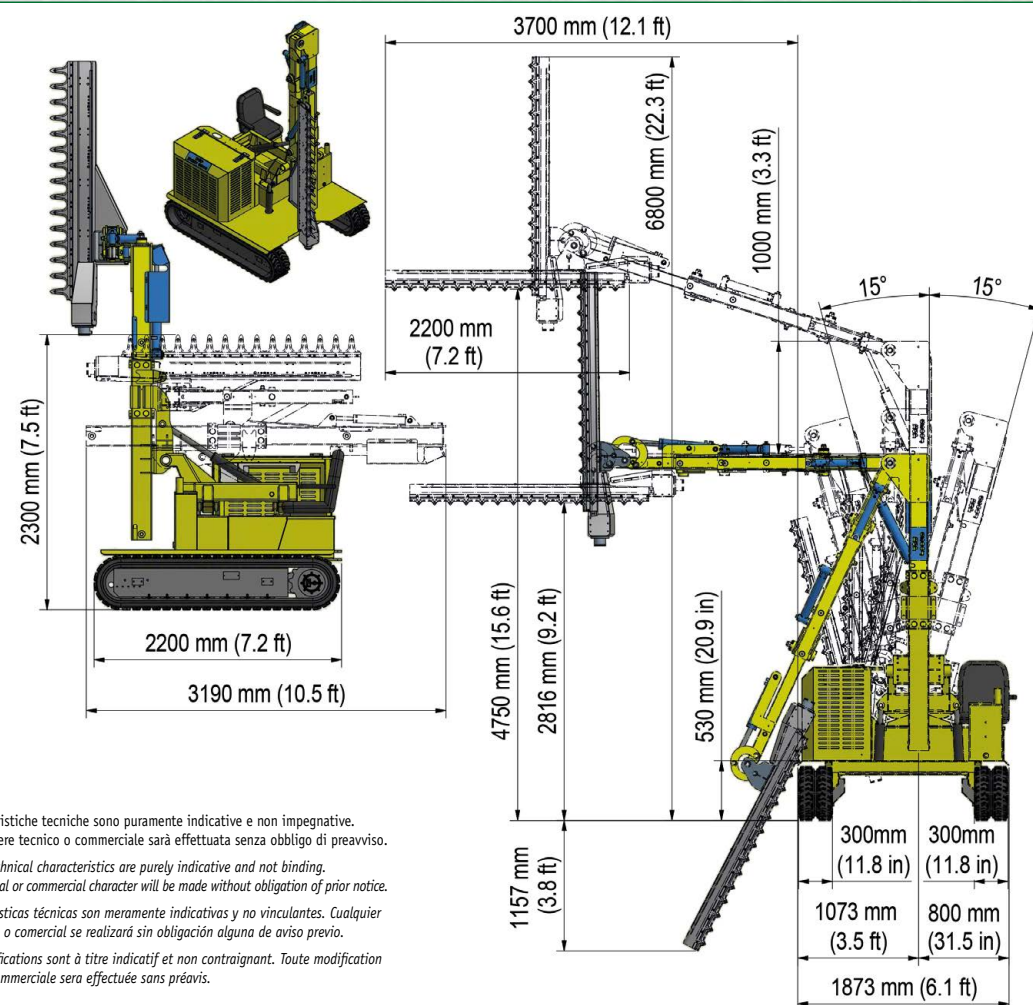




PRUNING MACHINE BGP MCSP 6500 TECHNICAL DATA SHEET MÁQUINA PARA LA PODA BGP MCSP 6500 FICHA TÉCNICA MACHINE POUR L'ÉLAGAGE BGP MCSP 6500 DONNÉES TECHNIQUES

Modello depositato (brevetto n° PCT/IB2013/055165) - Filed model (patent n° PCT/IB2013/055165) - Modelo registrado (patente n° PCT/IB2013/055165) - Modèle déposé (brevet n° PCT/IB2013/055165)



Le illustrazioni e le caratteristiche tecniche sono puramente indicative e non impegnative. Qualsiasi modifica di carattere tecnico o commerciale sarà effettuata senza obbligo di preavviso.

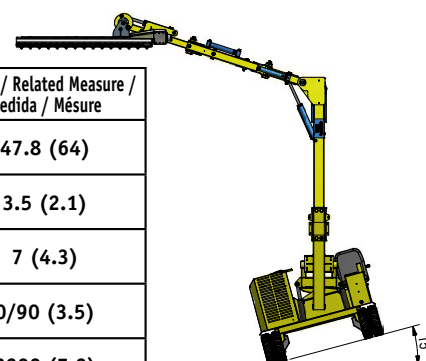
The illustrations and the technical characteristics are purely indicative and not binding. Any modification of a technical or commercial character will be made without obligation of prior notice.

Las imágenes y las características técnicas son meramente indicativas y no vinculantes. Cualquier modificación de tipo técnico o comercial se realizará sin obligación alguna de aviso previo.

Les illustrations et les spécifications sont à titre indicatif et non contraignant. Toute modification de l'activité technique ou commerciale sera effectuée sans préavis.

BGP MCSP 6500

Caratteristiche / Characteristics / Características / Caractéristiques	U.M.	Valore / Related Measure / Medida / Méasure
Motore diesel raffreddato ad aria e olio / Air-cooled and oil-cooled diesel engine Motor diesel enfriado por aire y aceite / Moteur diesel refroidi par air et huile	kW (hp)	47.8 (64)
Prima velocità / First speed / Primera velocidad / Première vitesse	Km/h (miles/h)	3.5 (2.1)
Seconda velocità / Second speed / Segunda velocidad / Deuxième vitesse	Km/h (miles/h)	7 (4.3)
Capacità di taglio / Cutting capacity / Capacidad de corte / Capacité de coupe	mm (in)	0/90 (3.5)
Lunghezza barra di taglio / Cutting bar length / Longitud barra de corte / Longueur barre de coupe	mm (ft)	2200 (7.2)
Serbatoio olio idraulico / Hydraulic oil tank / Depósito de aceite hidráulico / Réservoir d'huile hydraulique	lt (gal)	200 (52.8)
Serbatoio gasolio / Diesel tank / Depósito gasóleo / Réservoir gazole	lt (gal)	90 (23.7)
Peso potatrice / Machine weight / Peso máquina / Poids machine	kg (lb)	850 (1873)
Peso complessivo / Total weight / Peso total / Poids total	kg (lb)	3420 (7539)



Questo disegno e le sue informazioni sono di proprietà della ditta B&G, ogni riproduzione è vietata. Qualsiasi trasgressione sarà perseguita a norma delle leggi vigenti.
This drawing and its information are the property of B&G Company, and any reproduction is prohibited. Any transgression will be punished according with the laws in force.
Este dibujo y la información contenida son propiedad de la empresa B&G, queda prohibido todo tipo de reproducción. Cualquier violación será perseguida con arreglo a la legislación vigente.
Cette conception et son information sont la propriété de la société B&G, toute reproduction est interdite. Toute violation sera poursuivie en vertu des lois existantes.



Radiocomandata
Remote Control
Mando a Distancia
Radiocommande



CimaPotatrice Semovente

Self-Propelling Pruning Machine
Máquina Para La Poda Autopropulsada
Machine Pour L'Élagage Autopropulsée

BGP MCSP 6500

Auto-livellante
Self-levelling
Autonivelante
Autoniveleur



**Dotazione di serie**

- bilama 2200 mm pesante 0/90 mm
- impianto idraulico indipendente
- consolle di comando con leve
- impianto di raffreddamento olio
- valvole di regolazione controllo su tutti i movimenti

Optional

- bilama 2500 mm media 0/60 mm
- comandi elettro-idraulici + radiocomando
- installazione della macchina da parte della casa costruttrice e breve corso di utilizzo
- kit auto-livellante

Provided equipment

- double blade bar 2200 mm (7.2 ft) heavy version 0/90 mm (3.5 ft)
- independent hydraulic plant
- remote console with levers
- oil cooler
- hydraulic valves for controlling all movements

Optional

- double blade bar 2500 mm (8.2 ft) medium version 0/60 mm (2.4 ft)
- electro-hydraulic controls + remote control
- installation of the machine by the manufacturer and short course on its use
- self-levelling kit

Suministro de serie

- sistema de dos hojas 2200 mm pesado 0/90 mm
- instalación hidráulica independiente
- consola de mando con palancas
- instalación de refrigeración de aceite
- válvulas de regulación control de todos los movimientos

Opciones

- sistema de dos hojas 2500 mm mediano 0/60mm
- mandos electrohidráulicos + radiocomando
- instalación de la máquina por el fabricante y curso breve de uso
- kit autonivelante

Équipement standard

- double lame 2200 mm lourde 0/90 mm
- circuit hydraulique indépendant
- pupitre de commande avec leviers
- circuit de refroidissement de l'huile
- vannes de réglage du contrôle de tous les mouvements

Options

- double lame 2500 mm moyenne 0/60 mm
- commandes électrohydrauliques + radiocommande
- installation de la machine de la part du fabricant et court stage pour l'utilisation
- kit autoniveleur



Barre di taglio Bilama

Double blade cutting bars

Barras de corte de dos hojas

Barres de coupe à double lame



CARATTERISTICHE GENERALI

General Features / Características Generales / Caractéristiques Générales

Modello depositato (brevetto n° PCT/IB2013/055165) - Filed model (patent n° PCT/IB2013/055165)
Modelo registrado (patente n° PCT/IB2013/055165) - Modèle déposé (brevet n° PCT/IB2013/055165)

- La bilama con coltelli in Hardox a settori intercambiabili si adatta a qualsiasi pianta e impianto sia per il verde che per il secco. Il taglio a forbice apporta notevoli benefici: non provoca bruciature, non danneggia il ramo tagliato, non fa segatura e simula il taglio manuale. Lavora con un basso regime di giri e consente un notevole risparmio di carburante. Permette all'operatore di compiere varie operazioni di taglio in assoluta sicurezza, senza blindare la trattrice.
- The interchangeable sector Hardox knives, double blade can be adapted to any plant and installation both for green and dry orchard wood. Shear cutting brings about considerable benefits: does not cause abrasion, does not damage the cut branch, does not produce any sawdust and it simulates hand cutting. Works at low revolutions per minute and allows a considerable saving of fuel. It allows the operator to carry out various cutting operations in complete safety, without damaging.
- El sistema de dos hojas con cuchillas en Hardox de sectores intercambiables se adapta a cualquier planta e instalación tanto para el material verde como para el seco. El corte de tijera aporta importantes beneficios: no provoca quemaduras, no daña la rama cortada, no produce aserrín y simula el corte manual. Trabaja con un régimen bajo de revoluciones y posibilita un considerable ahorro de carburante. Le permite al operador efectuar varias operaciones de corte en condiciones de seguridad, sin necesidad de blindar el tractor.
- La double lame munie de couteaux en Hardox à secteurs interchangeables s'adapte à toute plante et plantation, pour tailler la verdure et les branchages secs. La taille en ciseaux apporte des bénéfices considérables: elle ne provoque pas de brûlures, elle n'endommage pas la branche coupée, elle ne produit pas de sciure et elle simule la taille manuelle. Elle fonctionne à un faible nombre de tours et permet des économies considérables de carburant. Elle permet à l'opérateur d'effectuer différentes opérations de taille en toute sécurité, sans blinder le tracteur.